



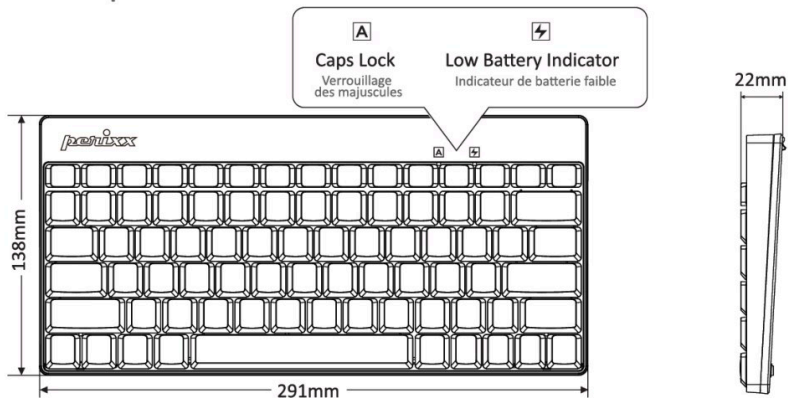
PERIDUO-712

Wireless 2-in-1 Combo with Mini Keyboard and Mouse



Product Illustration

Illustration du produit



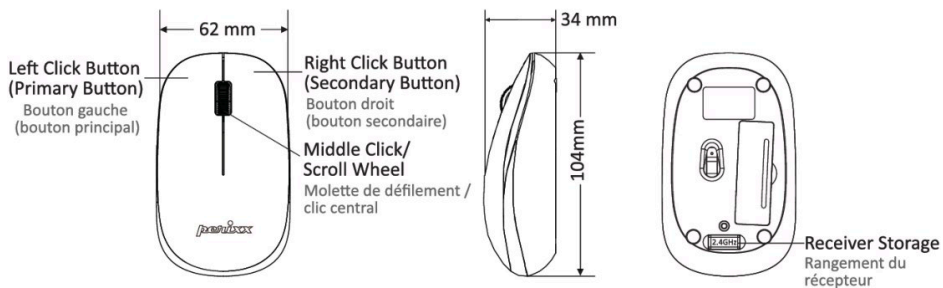
Keyboard Indicators

Indicateurs du clavier

	
Caps Lock on Verrouillage des majuscules activé	Low Battery Indicator (LED keeps flashing) Indicateur de batterie faible (LED clignote en continu)

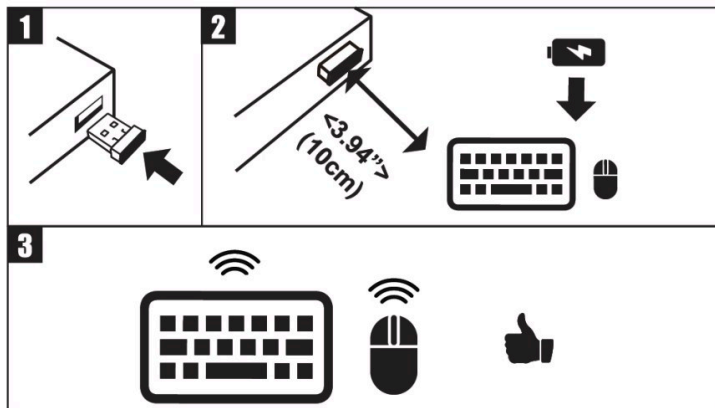
Product Illustration

Illustration du produit



How do you connect PERIDUO-712?

Comment connecter le PERIDUO-712 ?



FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE Caution

hereby declares that this Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the internet address:

<https://perixx.com/pages/download-user-manual>

This product is intended for sale and application in a business environment.

RED Article 10 2 -This product can be used across EU member states

RED Article 10 10 -The product is class 1 product, No restrictions

Ensure that the product has undergone SAR testing at the appropriate distance and complies with the requirements of EN 62479:2010.

Frequency Range: 2408-2474MHz

Max.RF Output Power:

Keyboard: -4.0dBm (EIRP)/Mouse: -5.0dBm (EIRP)

IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration IC

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure statement

This equipment complies with the ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration d'exposition aux RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

HVIN:
PERIDUO-712KEYBOARD
IC: 29390-PD712KB

HVIN:
PERIDUO-712MOUSE
IC: 29390-PD712M

HVIN:
PXRECEIVER01-A
IC: 29390-RECEIVER01

English(US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
 - Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions:

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.

English(US/UK)

Specification

Keyboard

Interface	2.4GHz	Number of Keys	79 keys (US layout)
Size	291*138*22mm		80 keys (EU layout)
Weight	288g		83 keys (JP layout)
Input Current	1.5V/6mA	Type of Keyboard	Membrane
Battery Required	AA batteries 1pcs	Actuation Distance	2.0±0.2mm
Material	ABS	Total Travel Distance	3.0±0.3mm
Operating System	Win 7 or later	Durability	8 million keypresses
Requirements		Operating Temperature	-5°C~40°C
		Storage Temperature	-15°C~60°C

Sleep mode

	Sleep mode	Deep sleep mode
Y/N	Yes, after 1 minute	Yes, after 8 minutes
How to wake up the keyboard	Move or click	Move or click

Mouse

Interface	2.4GHz	Number of Buttons	3
Size	104*62*34mm	DPI	1200
Weight	56g	Acceleration	10G
Input Current	1.5V/20mA	Tracking Speed	30IPS
Battery required	AA battery 1pc	Report Rate	125Hz
Material	ABS	Durability	3 million keypresses
Operating System	Win 7 or later	Operating Temperature	-5°C~40°C
Requirements		Storage Temperature	-15°C~60°C

Sleep mode

	Sleep mode	Deep sleep mode
Y/N	Yes, after 1 minute	Yes, after 8 minutes
How to wake up the mouse	Move or click	Move or click

English(US/UK)

Multimedia keys

 + 	Media player	 + 	Calculator
 + 	Previous Track	 + 	My favorite
 + 	Play/Pause	 + 	My computer
 + 	Next Track	 + 	Scroll Lock
 + 	Mute	 + 	Pause/Break
 + 	Volume down	 + 	Print Screen
 + 	Volume up	 + 	Page Up
 + 	Home Page	 + 	Page Down
 + 	Search	 + 	Home
 + 	E-mail	 + 	End
		 + 	Menu

Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma PerixxComputer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

Deutsch (DE)

Technische Daten

Tastatur

Schnittstelle	2.4GHz	Tastenzahl	79 Tasten (US Layout)
Abmessungen	291*138*22mm		80 Tasten (EU Layout)
Gewicht	288g		83 Tasten (JP Layout)
Eingangsstrom	1.5V/6mA	Tastentyp	Membran
Benötigte Batterien	1 x AA Batterie	Tastendrucksignal	2.0±0.2mm
Material	ABS	Gesamter Tastenhub	3.0±0.3mm
Betriebssystem	Win 7 oder höher	Lebensdauer	8 Millionen Tastenanschläge
		Betriebstemperatur	-5°C~40°C
		Lagertemperatur	-15°C~60°C

Schlafmodus

	Schlafmodus	Tiefschlafmodus
Ja/Nein	Ja, nach 1 Minute	Ja, nach 8 Minuten
Wie wird Tastatur aufgeweckt	Verschieben oder Auswählen	Verschieben oder Auswählen

Maus

Schnittstelle	2.4GHz	Tastenzahl	3
Abmessungen	104*62*34mm	Auflösung (DPI)	1200
Gewicht	56g	Maximale Beschleunigung	10G
Eingangsstrom	1.5V/20mA	Maximale Geschwindigkeit	30IPS
Benötigte Batterien	1 x AA Batterie	USB-Signalrate	125Hz
Material	ABS	Lebensdauer	3 Millionen Tastenanschläge
Betriebssystem	Win 7 oder höher	Betriebstemperatur	-5°C~40°C
		Lagertemperatur	-15°C~60°C

Schlafmodus

	Schlafmodus	Tiefschlafmodus
Ja/Nein	Ja, nach 1 Minute	Ja, nach 8 Minuten
Wie wird Tastatur aufgeweckt	Verschieben oder Auswählen	Verschieben oder Auswählen

Deutsch (DE)

Multimedia-Tasten

 + 	Media player	 + 	Rechner
 + 	Vorheriges Lied	 + 	Favoriten
 + 	Abspielen/Pause	 + 	Mein Computer
 + 	Nächstes Lied	 + 	Rollen
 + 	Stumm	 + 	Druck
 + 	Lautstärke verringern	 + 	Pause/Untbr
 + 	Lautstärke erhöhen	 + 	Bild↑
 + 	Startseite	 + 	Bild↓
 + 	Suchen	 + 	Pos1
 + 	E-Mail öffnen	 + 	Ende
		 + 	Menü

ESPAÑOL (ES)

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - ▶ intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
 - ▶ apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
 - ▶ acontecimientos externos como caídas o golpes
 - ▶ fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
 - ▶ otros dispositivos conectados al teclado
 - ▶ temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Indicaciones importantes de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- Este producto es apto solo en climas moderados
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados.
- No exponer el producto a fuentes de llama, como velas.
- Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto.

Perixx ofrece una garantía limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

ESPAÑOL (ES)

Características

Teclado

Interfaz	2.4GHz	Numero de teclas	79 teclas (Configuración US)
Tamaño	291*138*22mm		80 teclas (Configuración EU)
Peso	288g		83 teclas (Configuración JP)
Corriente de entrada	1.5V/6mA	Tipo de tecla	Membrana
Requiere batería	1 unidad de batería tipo AA	Distancia de actuación	2.0±0.2mm
		Recorrido total	3.0±0.3mm
Material	ABS	Duración	8 millones de pulsaciones
Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior	Temperatura de funcionamiento	-5°C~40°C
		Temperatura de almacenamiento	-15°C~60°C

Modo reposo

	Modo reposo	Modo suspensión
Si/No	Sí, después de 1 minuto	Sí, después de 8 minutos
Cómo activar el teclado	Mover o clic	Mover o clic

Ratón

Interfaz	2.4GHz	Numero de botones	3
Tamaño	104*62*34mm	Resolución (DPI)	1200
Peso	56g	Aceleración máx.	10G
Corriente de entrada	1.5V/20mA	Velocidad máx.	30IPS
Requiere batería	1 unidad de batería tipo AA	Velocidad de respuesta	125Hz
		Duración	3 millón de pulsaciones
Material	ABS	Temperatura de funcionamiento	-5°C~40°C
Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior	Temperatura de almacenamiento	-15°C~60°C

Modo reposo

	Modo reposo	Modo suspensión
Si/No	Sí, después de 1 minuto	Sí, después de 8 minutos
Cómo activar el ratón	Mover o clic	Mover o clic

ESPAÑOL (ES)

Teclas Multimedia

 + 	Media player	 + 	Calculador
 + 	Canción anterior	 + 	Favoritos
 + 	Reproducir/Pausa	 + 	Mi ordenador
 + 	Canción siguiente	 + 	Bloq Despl
 + 	Silencioso	 + 	Pausa/Inter
 + 	Disminuir volumen	 + 	Impr Pant
 + 	Aumentar volumen	 + 	Re Pág
 + 	Página de Inicio	 + 	Av Pág
 + 	Búsqueda	 + 	Inicio
 + 	Abrir Correo	 + 	Fin
		 + 	Tecla de menu

FRANÇAIS (FR)

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - ▶ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

FRANÇAIS (FR)

Spécifications techniques

Clavier

Interface	2.4GHz	Nombre de touches	79 touches (Disposition US)
Taille	291*138*22mm		80 touches (Disposition Européenne)
Poids	288g		83 touches (Disposition JP)
Courant d'entrée	1.5V/6mA	Type de touches	Membrane
Pile requise	Pile AA 1pcs	Distance d'activation	2.0±0.2mm
Matériel	ABS	Distance de course totale	3.0±0.3mm
Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure	Durabilité	8 millions de frappes
		La température de fonctionnement	-5°C~40°C
		La température de stockage	-15°C~60°C

Mode veille

	Mode veille	Mode suspendu
Oui/Non	Oui, après 1 minute	Oui, après 8 minutes
Comment activer le clavier	Déplacer ou click	Déplacer ou click

Souris

Interface	2.4GHz	Nombre de boutons	3
Taille	104*62*34mm	Résolution (DPI)	1200
Poids	56g	Accélération max.	10G
Courant d'entrée	1.5V/20mA	Vitesse max.	30IPS
Pile requise	Pile AA 1pcs	Taux de rapports	125Hz
Matériel	ABS	Durabilité	3 millions de frappes
Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure	La température de fonctionnement	-5°C~40°C
		La température de stockage	-15°C~60°C

Mode veille

	Mode veille	Mode suspendu
Oui/Non	Oui, après 1 minute	Oui, après 8 minutes
Comment activer le souris	Déplacer ou click	Déplacer ou click

FRANÇAIS (FR)

Touches Multimédia

 + 	Media player	 + 	Calculatrice
 + 	Morceau précédent	 + 	Favoris
 + 	Lecture/Pause	 + 	Mon ordinateur
 + 	Morceau suivant	 + 	Arrêt défil
 + 	Silencieux	 + 	Pause/Attn
 + 	Diminuer le volume	 + 	Impr écran
 + 	Augmenter le volume	 + 	⇧
 + 	Page d'accueil	 + 	⇩
 + 	Recherche	 + 	Début
 + 	Ouvrir E-Mail	 + 	Fin
		 + 	Touche de menu

ITALIANO (IT)

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - ▶ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - ▶ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Evita cadute
- Non smontare
- Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
- La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
- Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto.
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.

ITALIANO (IT)

Specifiche

Tastiera

Interfaccia	2.4GHz	Numero di tasti	79 tasti (Layout US)
Dimensioni	291*138*22mm		80 tasti (Layout EU)
Peso	288g		83 tasti (Layout JP)
Corrente in entrata	1.5V/6mA	Tipo di tastiera	A membrana
Batterie Necessarie	1 batteria AA	Raggio di azione	2.0±0.2mm
Materiale	ABS	Corsa totale	3.0±0.3mm
Requisiti del sistema operativo	Win 7 o versioni successive	Durata	8 milioni di pressioni sui tasti
		Temperatura di esercizio	-5°C~40°C
		Temperatura di stoccaggio	-15°C~60°C

Modalità di risparmio

	Modalità di risparmio	Modalità di risparmio profondo
Sì/No	Sì, dopo 1 minuto	Sì, dopo 8 minuti
Come riattivare la tastiera	Muovi o clicca	Muovi o clicca

Mouse

Interfaccia	2.4GHz	Numero di pulsanti	3
Dimensioni	104*62*34mm	Risoluzione (DPI)	1200
Peso	56g	Accelerazione massima	10G
Corrente in entrata	1.5V/20mA	Velocità massima	30IPS
Batterie Necessarie	1 batteria AA	Frequenza di aggiornamento	125Hz
Materiale	ABS	Durata	3 milione di pressioni sui tasti
Requisiti del sistema operativo	Win 7 o versioni successive	Temperatura di esercizio	-5°C~40°C
		Temperatura di stoccaggio	-15°C~60°C

Modalità di risparmio

	Modalità di risparmio	Modalità di risparmio profondo
Sì/No	Sì, dopo 1 minuto	Sì, dopo 8 minuti
Come riattivare il mouse	Muovi o clicca	Muovi o clicca

ITALIANO (IT)

Tasti Multimediali

 + 	Media player	 + 	Calcolatrice
 + 	Traccia precedente	 + 	Favoriti
 + 	Play/Pausa	 + 	Il Mio Computer
 + 	Traccia successiva	 + 	Bloc Scorr
 + 	Silenzioso	 + 	Pausa/Interr
 + 	Abbassare il volume	 + 	Stamp
 + 	Alzare il volume	 + 	Pag↑
 + 	Pagina Iniziale	 + 	Pag↓
 + 	Ricerca	 + 	Inizio
 + 	E-Mail	 + 	Fine
		 + 	Tasto Menu

日本語 (JA)

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - ▶ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - ▶ 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - ▶ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
 - ▶ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - ▶ 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - ▶ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
 - ▶ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- ・ 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただきます。
- ・ 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意: マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

安全にお使いいただくために

- ・ 落とさないでください。
- ・ 分解しないでください。
- ・ 極度に暑い・寒い環境での使用はお避け下さい。
- ・ 使用時の最高気温は40度です。
- ・ ろうそくなどの火を製品に近づけないでください。
- ・ 掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください。

ペリックスでは、製品保証を1年間提供しています

日本語 (JA)

製品の仕様

キーボード

インターフェイス	2.4GHz	キーの数	79 キー (英語配列)
サイズ	291*138*22mm		80 キー (EU配列)
重さ	288g		83 キー (日本語配列)
入力電流	1.5V/6mA	キースイッチ	メンブレン
必要電池	単三電池 1個	キーストローク (接点)	2.0±0.2mm
材質	ABS	キーストローク	3.0±0.3mm
対応システム	Win 7 以降	打鍵耐久性	800万回の打鍵
		作動温度	-5°C~40°C
		保管温度	-15°C~60°C

スリープモード

	スリープモード	低消費電力モード
あり/なし	あり。1分後にオン。	あり。8分後にオン。
キーボードのスリープを解除する方法	移動またはクリック	移動またはクリック

マウス

インターフェイス	2.4GHz	ボタンの数	3
サイズ	104*62*34mm	DPI (カーソル移動速度)	1200
重さ	56g	最大加速	10G
入力電流	1.5V/20mA	最大速度	30IPS
必要電池	単三電池 1個	USBレポートレート	125Hz
材質	ABS	耐久性	300万回の打鍵
対応システム	Win 7 以降	作動温度	-5°C~40°C
		保管温度	-15°C~60°C

スリープモード

	スリープモード	低消費電力モード
あり/なし	あり。1分後にオン。	あり。8分後にオン。
マウスのスリープを解除する方法	移動またはクリック	移動またはクリック

Telec

PD-712 キーボード



PD-712 マウス



PD-712 レシーバー



日本語 (JA)

マルチメディアキー

 + 	メディアプレイヤー	 + 	電卓
 + 	前の曲	 + 	お気に入り
 + 	再生/一時停止	 + 	マイコンピュータ
 + 	次の曲	 + 	Scroll Lock
 + 	ミュート	 + 	Pause/Break
 + 	音量を下げる	 + 	Print Screen
 + 	音量を上げる	 + 	Page UP
 + 	ホームページ	 + 	Page Down
 + 	検索	 + 	Home
 + 	メール	 + 	End
		 + 	Menu

简体中文 (SC)

注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
 - 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
 - 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
 - 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
 - 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
 - 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
 - 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

重要安全说明

- 避免跌落。
- 请勿拆卸。
- 本产品仅适用于温和气候。
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度。
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛。
- 只能用干布或刷子清洁本产品。

佩锐为您提供一年保修服务。

简体中文 (SC)

规格

键盘

接口	2.4GHz	按键数	79 键 (美式按键布局)
尺寸	291*138*22mm		80 键 (欧洲按键布局)
重量	288g		83 键 (日语按键布局)
工作电压电流	1.5V/6mA	键型	薄膜
电池需求	1个5号电池	触发键程	2.0±0.2mm
材料	ABS塑材	总行程距离	3.0±0.3mm
操作系统要求	Win 7 或更高版本	按键寿命	800万次
		运行温度	-5°C~40°C
		储存温度	-15°C~60°C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式
是/否	是，1分后	是，8分后
如何唤醒键盘	移动或点击	移动或点击

鼠标

接口	2.4GHz	按键数	3
尺寸	104*62*34mm	解析度 (DPI)	1200
重量	56g	最大加速度	10G
工作电压电流	1.5V/20mA	最大速度	30IPS
电池需求	1个5号电池	回报率	125Hz
材料	ABS塑材	按键寿命	300万次
操作系统要求	Win 7 或更高版本	运行温度	-5°C~40°C
		储存温度	-15°C~60°C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式
是/否	是，1分后	是，8分后
如何唤醒鼠标	移动或点击	移动或点击

简体中文 (SC)

多媒体功能键

 + 	多媒体播放器	 + 	计算器
 + 	上一曲	 + 	我的最爱
 + 	播放/暂停	 + 	我的电脑
 + 	下一曲	 + 	Scroll Lock
 + 	静音	 + 	Pause/Break
 + 	降低音量	 + 	截屏
 + 	提高音量	 + 	Page UP
 + 	主页	 + 	Page Down
 + 	查找	 + 	Home
 + 	邮件	 + 	End
		 + 	Menu

繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - ▶ 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - ▶ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於鹽、氣體、地震、曝曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - ▶ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - ▶ 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源(如蠟燭) 放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

繁體中文 (TC)

規格

鍵盤

介面	2.4GHz	按鍵數	79 鍵 (美式鍵盤配置)
尺寸	291*138*22mm		80 鍵 (歐式鍵盤配置)
重量	288g		83 鍵 (日文鍵盤配置)
輸入電流	1.5V/6mA	按鍵類型	薄膜式
電池需求	AA三號電池一顆	觸發鍵程	2.0±0.2mm
材質	ABS塑膠	總行程	3.0±0.3mm
作業系統	Win 7 或更新版本	按鍵壽命	800萬次
		操作溫度	-5°C~40°C
		儲藏溫度	-15°C~60°C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式
是/否	是，在1分鐘之後	是，在8分鐘之後
如何喚醒鍵盤	移動或點擊	移動或點擊

滑鼠

介面	2.4GHz	按鍵數	3
尺寸	104*62*34mm	解析度(DPI)	1200
重量	56g	加速度	10G
輸入電流	1.5V/20mA	追蹤速度	30IPS
電池需求	AA三號電池一顆	回報率	125Hz
材質	ABS塑膠	按鍵壽命	300萬次
作業系統	Win 7或更新版本	操作溫度	-5°C~40°C
		儲藏溫度	-15°C~60°C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式
是/否	是，在1分鐘之後	是，在8分鐘之後
如何喚醒滑鼠	移動或點擊	移動或點擊

繁體中文 (TC)

多媒體功能鍵

	多媒體播放器		計算機
	上一首		我的最愛
	播放/暫停		我的電腦
	下一首		Scroll Lock
	靜音		Pause/Break
	調低音量		螢幕截圖
	調高音量		Page Up
	首頁		Page Down
	搜尋		Home
	E-mail		End
			Menu

限用物質含有情況標示表

設備名稱：無線迷你薄膜鍵盤 Equipment name		型號(型式): PERIDUO-712 Type designation (Type)				
		限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols				
單元 Unit	鉛(Lead) (Pb)	汞(Mercury) (Hg)	鎘(Cadmium) (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr ⁶⁺	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
鍵盤內外殼	○	○	○	○	○	○
鍵盤模組	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
電線	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

限用物質含有情況標示表

設備名稱：無線滑鼠 Equipment name		型號(型式): PERIDUO-712 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr ⁶⁺	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
滑鼠滾輪	○	○	○	○	○	○
電路板(包含零組件)	○	○	○	○	○	○
滑鼠上下蓋	○	○	○	○	○	○
接收器的外殼	○	○	○	○	○	○
滑鼠腳墊	○	○	○	○	○	○
滑鼠透鏡	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

無線迷你薄膜鍵盤

型 號: PERIDUO-712

額定電壓: DC 1.5V --- 6mA

製造號碼: 如本體

製造年份: 2026

原 產 地: 中國大陸



製造商: 佩銳科技(深圳)有限公司

地 址: 深圳市南山区西麗街道新光路43

號寶創金谷創意園A棟#509-510

進口商: 佩銳科技有限公司

地 址: 10052 台北市中正區徐州路18巷32號1樓

電 話: +86-2-748-5232

Email: shop@perixx.com

無線滑鼠

型 號: PERIDUO-712

額定電壓: DC 1.5V --- 20mA

製造號碼: 如本體

製造年份: 2026

原 產 地: 中國大陸



<https://eu.perixx.com/>

Perixx Computer GmbH

Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany

+49-211-569488-00

Manufacturer: Perixx Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: #A509-510 JuChuanglinGu Building,

Xinguan Road 43, XIII Street, Nanshan District,

Shenzhen City, China

Customer Service: shop@perixx.com

